

A kerekek alatt lelte halálát

Tragikus kimenetelű közlekedési baleset történt hétfőn a Gúta-Komárom közötti út Csergő telepi szakaszánál. A telephelyről olyan figyelmetlenül kanyarodott a főútra egy tehergépkocsi, hogy elütötte a Kismotorkerékpárján haladó 78 éves MUDr. Archangel Kevrev nyugalmazott ortopéd-szakorvost. A szerencsétlen férfin áthaladt a tehergépkocsi hátsó futóműve és a helyszínen életét veszítette. A baleset körülményeit tovább vizsgálja a rendőrség.

Hamis bombariadók

A rendőrség már felkészülten várja a szeptember végi, októberi tanítási napokat, ugyanis rendszeres időközönként — furcsa módon mindig egy-egy kiadósabb dolgozatírás idején — bombariadók vannak a komáromi alap- és középiskolákban, s legutóbb a gútai magán-szakközépiskolában is. A riadókat minden esetben komolyan veszik, idomított kutyákat vetnek be, s azonnal megkezdődik a nyomozás a riasz-

tás felderítése érdekében. Komáromban a magyar gimnázium, a szlovák gimnázium és a gépipari szakközépiskola legutóbbi bombariadóinak kitervelőit már felderítették, s jó úton halad a gútai ügy nyomozása is. Minden esetben diákok voltak a felbujtók, s a végrehajtók is. Valamennyiüket az iskolából való kicsapatás veszélye fenyegeti, s ráadásul a bíróság előtt is felelniük kell tettükért.

Nem megsértődni, hanem tenni kell!

Támadás a sajtószabadság ellen?

Lapunk október 10-én megjelent számában A butaság győzelme a józan ész felett című írásunkban a gútai önkormányzat legutóbbi üléséről közöttünk beszámolt. Írásunkra az önkormányzat levélben válaszolt, amit a sajtótörvény értelmében a kézhezvételtől számítva 10 napon belül köteles a szerkesztőség közölni. Ennek értelmében a választ és szerkesztőségünk állásfoglalását lapunk 3. oldalán olvashatják.

Autósbolt

nyílt Dél-Komáromban
a Plus áruház parkolójában
levő garázstömbben

Autójához minden kapható
raktárról, vagy aznap esti szállítással.

Nyugati, japán,
de Lada, Wartburg
és Trabant alkatrészekkel,
felszerelésekkel is
várjuk kedves vásárlóinkat!

Nyitvatartás:

hétköznapokon 8 és 18 óra között
szombaton 9-től 12 óráig

003634 - 343 99 (Plus parkoló)
003634 - 344 566 (Szöny, Petőfi u. 11.)

Ne dobja ell



Ha ezt
a szelvényt kivágja,
egyszerű vásárlás
esetén az Önt

10%os
kedvezményre
jogosítja!

dunatáj

VIII. évf.
43. szám
1997.
Október 24.
3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Érdemesebb lett volna beengedni a látogatókat...

Attrakciónak sem volt utolsó

A múlt hét csütörtökén a rendőrség bűnüldözési osztálya a különleges rendőrségi osztag segítségével tudott csak bejutni egy komáromi, negyedik emeleten levő lakásba. A lakástulajdonos, B. Ivan ellen

A tulajdonos annak ellenére, hogy odahaza tartózkodott, nem engedte be lakásába a házkuta-

tásra igyekvő nyomozókat. A rendőrség különleges osztagának tagjai a bérház tetőzetéről kötélhágcsók segítségével jutottak a megfelelő szintre, majd összehangolt támadással az ablakokon keresztül a lakásba. A meglepett gyanúsított, aki az ajtó felőli bejutással számolt, még védekezni

többrendbell, különösen súlyos gazdasági bűncselekmény miatt indított eljárást a rendőrség, ám a bírói végzéssel hiába kopogtattak a gyanúsított lakásának ajtaján.

sem tudott, máris bilincs kattant a csuklóján.

A házkutatást ezután hivatalos tanúk jelenlétében megtartották. B. Ivan esetében mintegy 150 milliós csalás miatt indítottak bűnvádi eljárást és a gyanúsítottat előzetes letartóztatásba helyezték.

Hol álljon a Cirill és Metód szobor?

Hamarosan újabb döntés várható

A múlt héten tartotta meg 28. ülését a komáromi képviselő-testület. Az önkormányzat többek között megvitatta és jóváhagyta az 1997. évi költségvetés módosítását és a városi tulajdonban lévő, nem lakás célú helyiségek értékesítésének a feltételeit.

Napirenden szerepelt továbbá a szociális lakhatásra kijelölt lakások jegyzékének betöltésére előterjesztett javaslat, a képviselők tudomásul vették a Priemko, a Raj és a kommunális szolgáltatások üzeme felszámolásáról és

a városi tömegközlekedés helyzetéről, valamint a városi televízió előkészítő munkálatairól szóló tájékoztatót. Meglehetősen vihart kavart a Megyercsi utcán létesítendő új üzemanyagtöltő állomás
(Folytatás a 2. oldalon)

JÓZSEF ATTILA

Lopók között szegényember

Lopók között szegényember,
Szegényember sose fél,
Minek félne, szíve, lelke
Erősebb a többinél.

Lopók között szegényember,
A Jóisten megseggél!
Nincs tehene a szegénynek,
De ha van is elvetél.

Lopók között szegényember,
Szegényember kapanyél.
A világot megkapálni,
Szegényember annak él.

Közúti balesetek

• Tizenöt közúti baleset történt a járásban október 13-á és 19-e között, amelyek következtében egy ember súlyosabb, hat pedig könnyebb sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár értéke meghaladta a 758 ezer koronát. A balesetek okát vizsgálva megállapították, hogy ötven helytelenül vezettek, három baleset az elsőbbségadás elmulasztása miatt történt, míg négy gyorsajtás miatt következett be. Egy baleset kiváltó oka volt az alkohol.

• **Október 1-én a gútai Győri és Állomás utcák kereszteződésében** egy Avia és egy Lada típusú gépkocsi ütközött össze. A balesetet az Aviát vezető F. F. okozta, aki nem adott elsőbbséget a főúton közlekedő személygépkocsinak, amelynek sofőre, az ugyancsak gútai T. Cs. mintegy 7 napig tartó sérüléseket szenvedett, míg a teherautót vezető férfi két hónapig lesz munkaképtelen. Egyikük sem fogyasztott alkoholt.

• **Ugyanezen a napon 13 óra 15 perckor, Komáromban** az Európa szálló előtt a lévai F. B. VW Golf típusú személyautójával a gyalogátkelőhelyen ütközött el a vágfűzesi M. Cs.-t, akinek gyógykezelése mintegy hét napig tart majd.

• **Két órával később már Ógyallán helyszíneltek a rendőrök.** Itt a komáromi K. K. Peugeot típusú személygépkocsiját nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette, megsúszott, s a kocsi farával elütötte K. A. kerékpárost, aki ugyan vérében 2,21 ezreléknyi alkohollal ült a kerékpár nyergébe, viszont sérülés nélkül megúszta a balesetet.

• **Október 18-án hajnali fél kettőkor** a bagotai Vén diófa szálló parkolójában Mazda 262-es személyautójával olyan ügyetlenül tolatott az ógyallai T. S., hogy közben beleütközött egy ott parkoló S Feliciába. Mint kiderült, a sofőr vérében 2,18 ezreléknyi alkohollal ült a volán mögé.

• **Ugyanezen nap délutánján Komárom és Ógyalla között** egy Lada és egy Pontiac ütközött össze. A Lada sofőre, J. R. akkor kezdett egy előtte haladó Mercedes előzésébe, amikor vele szembe szabályosan haladt a Pontiac. A karambol során a vétkes sofőr, akit vérvételre köteleztek, hét napig gyógyuló sérüléseket szenvedett, az anyagi kár pedig 200 ezer korona.

Rendőrségi hírek

• **Lopás alapos gyanúja miatt** indult vizsgálat a komáromi M. H. ellen, aki nagy valószínűség szerint a Béke utcai alapiskola udvaráról ellopott egy nagyértékű Benotto kerékpárt, amelynek tulajdonosát 5 600 koronás kár érte.

• **Ógyallán testi sértés okzásának vádjával** indult rendőrségi vizsgálat J. Z. helyi lakos ellen, aki október 6-án úgy összeverte az ugyancsak ógyallai V. P.-t, hogy gyógykezelése mintegy 12 napot vesz igénybe.

Jozef Krutošik
alezredes

Hamarosan újabb döntés várható

(Befejezés az 1. oldalról)

ügye is, amely ellen egy, több mint 400 aláírást tartalmazó tiltakozó levél is érkezett.

Az önkormányzat ülésén szót kapott Dr. Stanislav Bajani, a Matica slovenská első alelnöke, aki szót emelt a Komáromban felállítandó Círi és Metód szobor ügyében és rosszalta, hogy a város — számukra érthetetlen módon — évek óta halogatja a döntést a szoborról, pontosabban a felállítására alkalmas terület kijelöléséről. Pásztor István polgármester rövid válaszában elmondta, hogy a város valamelyik templomban javasolta elhelyezni Círi és Metód szobrát. Igéretet tett arra, hogy a városi hivatal illetékes osztálya ismételtlen foglalkozik a szoborállítás ügyével. Arról az önkormányzat ülésén viszont egy szó nem sok, de annyi sem esett, hogy a Slovenská republika című lap hátsó oldalán tendenciózus, csúsztatásokat és féligazságokat tartalmazó írás jelent meg, melynek szerzője a szoborállítás szándékos elodázásával vádolta meg a város jelenlegi vezetését.

Amint már arról korábban beszámoltunk, az önkormányzat ez év februárja óta nem jutott érdemben előre a városi tulajdonban lévő, nem lakás célú helyiségek, — magyarul: üzlethelyiségek egy részének eladása ügyében, bár erről korábban már elvi elhatározás született. Eladni, vagy megártani, s ha eladni, mennyiért? — e körül folyt hosszabb időn át — pro és kontra — a vita. A szeptemberi ülésen októberre halasztották a döntést, amely most végül is megszületett. Az üzlethelyiségek három kategóriába sorolhatók. Azokkal az ingatlanokkal, amelyek önálló üzlethelyiségek, az értékesítés szempontjából nincs semmi gond, amennyiben a tulajdonlapjuk rendezett. Problémásabbak azok az üzlethelyiségek, amelyek lakó-, illetve családi házakban vannak. Ezek megvásárlásakor is előjogot élveznek a jelenlegi bérlők, illetve a házban lakók. Ez utóbbiak, ha nem is formálnak jogot az üzlethelyiségek megvásárlására, de beleszólásuk lehet az adásvételbe. A házban lakóknak és az üzlethelyiség megvásárlójának meg kell egyezniük az ingatlan kezelőjének a ki-

létében is.

Az önkormányzatnak az üzlethelyiségek ára meghatározásának a módját illetően is sikerült döntenie. Eszerint az alapár a hat hónapnál nem régebb hatósági felbecslése az ingatlanok, s ezt az összeget zónánként egytől ötig bizonyos állandóval beszorozzák. A telekárakat a városi pontrendszer szerint számítják ki. Az üzlethelyiségért járó összeget a vásárláskor mindjárt ki kell fizetnie a vásárlónak, akinek

nem lehet semmilyen tartozása a várossal szemben. Félreértések elkerülése végett: az önkormányzat semmilyen névsort nem hagyott jóvá, csupán a szóban forgó ingatlanok értékesítési módjának a „játékszabályait”, melynek alapján a város a bérlőknek felkínálja megvételre az üzlethelyiségeket.

A képviselő-testület októberi ülésén elhangzott további témákról egy hét múlva számolunk be részletebben olvasóinknak.

—th—

Tüske a körmünk alatt

„A helyzet komoly, de nem reménytelen” — így biztatótt annak idején egy francia filmvígjáték szállóigévé vált címe. Szlovákiában azonban minden másképpen van, állapította meg valamelyik nagyokos, ezért a fenti mondás mifelénk így módosul: „A helyzet tragikomikus, s egyre reménytelenebb.” Az élet legfontosabb területein is olyan állapotok uralkodnak, hogy csoda, ha valami egyáltalán működik. Ilyen a katasztrófális helyzetben lévő egészségügy is, melyet a mindenki tartozik dominóval sodort a csódbé. A munkáltatók nem fizetnek az egészségbiztosítóknak, ezek százmilliókkal adósak a kórházaknak, amelyeket viszont a gyógyszereszállítók nem akarnak ellátni a behajthatatlan tartozások miatt. Ebben az általános ellehetetlenülésben már igazán nem meglepő, hogy a főgorvosi ellátórendszer is teljes összeomlással fenyeget. S hogy mit tesz ilyenkor az illetékes tárca minisztere? Jobb helyeken lemond, itt azonban — bizonyosan honi népi gyógymód szerint — mindenkire ráhúzza a vizes lepedőt, vagy ha úgy tetszik, elveri a port. Felelőssé teszi az orvosokat, a kórházigazgatókat, a biztosítókat, a fizetésképtelenségre hivatkozó munkáltatókat, de még a betegeket is, csak éppen a kormányt nem! Pedig végzetések már régen érkeznek, csak éppen a kormányt mindig fontosabb dolga akad, mint az egészségügy helyzetének orvoslása. Ugyan kérem, legfeljebb majd szűkítik a térítéses egészségügyi ellátások körét, megemelik az egészségbiztosítás összegét, megszigorítják az orvosi beavatkozások gazdasági szempontjait, vagy a beteggel térítetik meg a költségeket, aki ezután a számlával követelheti a pénzt a biztosítótól. Nos, mindettől csak azért nem kap az ember gutaütést, mert az a jelenlegi helyzetben nagyon meggondolatlan cselekedetnek számít...

—nkz—

Mi számítunk a hidegre, ezért teljes téli ruhaválasztékkal várjuk Önöket!

Kabátok, overallok, kétrészes téli komplék, bélelt és béleletlen meleg nadrágok nagy választékban, valamint alkalmi fiú- és lányruhák 2 évesőtől 14 éves korig



VIKI GYERMEKDIVAT

Dél-Komárom, Igmándi u. 26
(a szemafor előtt 50 m-rel az utca bal oldalán)

Növényvédelem

A zöldség- és gyümölcsfélék veszteségmentes téli tárolása a tárolóhely tisztaságán is múlik. Először is minden évben érdemes a helyiséget alaposan kikapartítani, majd kimeszelné. Alternatív megoldásként lehetséges a falak és a pince talajának fertőtlenítése. Rézgálic 1-2 %-os oldatával lemosásszerűen permetezzünk. Azonban ne kerülje el a figyelmenket, hogy a helyiség fertőtlenítésén túlmenően a tárolóládákat, kosarakat is alaposan ki kell tisztítani, ha lehetséges, ezeket is lepermetezni, mert a penészgombák a ládákban is megtelepednek.

A zöldségféléket gyakran homokba vemelik. Azonban vigyázzunk, a homokot minden évben cseréljük, mert ugyanúgy a fertőzés forrása, oka lehet a tárolás alatt.

A diószüret után védekezhünk olcsón és hatékonyan a dió leggyakoribb betegségei ellen, amelyek nálunk is nagy mértékben jelen voltak a tenyészidő alatt. A gnomiás levélfoltosság és a glöosporiumos diófoltosság ellen a fák magas termete miatt permetez-

sel gyakorlatilag lehetetlen védekezni, ezért a kártételeket csökkenthetjük, ha a lehullott, fertőzött növénymaradványokat megsemmisítjük.

A gnomiás levélfoltosság a dió leggyakoribb betegsége, különösen csapadékos években, így az idén nálunk is sok helyen okozott korai lombhullást. A kórokozó fertőzése következtében a leveleken szürkésbarna foltok keletkeznek, melyek később a termést is megfertőzhetik, melyen sötétbarna foltok fejlődnek ki. A kórokozó a lehullott, fertőzött leveleken és a dióburkon telel át.

A glöosporiumos diófoltosság a dió termését fertőzi. Hatására a zöld dióburkon nagy, fekélyszerű, besüppedő, piros szegélyű foltok keletkeznek. A korai fertőzés esetén a dióbel barnásfekete lesz, íze keserűvé válik.

A kórokozók mindkét esetben a fertőzött termésen telelnek át, ezért ezek összegyűjtése és elégetése elengedhetetlen a hatékony és olcsó védekezés szempontjából.

Csekes Zoltán mérnök

Támadás a sajtószabadság ellen?

Morovič úr!

Mi alulírott gútai önkormányzati képviselők kérjük, hogy a lapjában változtatás nélkül közölje az alábbiakat.

A Dunatáj 1997. október 10-i számában megjelent A butaság győzelme a józan ész felett című cikke, mely a képviselőtestület üléséről tájékoztatót – ill. félretájékoztatót – több szándékos ferdítést, csúsztatást tartalmaz és már címében is sérti a testület tagjait. A számos téves információt felsorolni is sok lenne, nem még egyenként megcáfolni. Nem tesszük ezt azért sem, mert nem kívánunk vitatkozni, hiszen azt csak akkor lenne érdemes megtenni, ha tisztességes szándékot feltételeznénk az írása mögött.

Azért kettőt megemlítnék a nyilvánvaló és könnyen ellenőrizhető ferdítések közül: ¹1. A lakáskezelő nem „jelentős nyereséggel tevékenykedő vállalat”. ²2. A novemberi önkormányzat semmilyen „botrányszagú döntést” sem hozott a városi hivatal ügyrendjével kapcsolatban.

Az olvasók figyelmét azonban felhívjuk és részletesen cáfoljuk a következőket: A cikkből úgy tűnik, mintha a testület olyan döntést hozott volna, melynek értelmében a város alkalmazottainak megtiltottuk volna a magyar nyelvű beadványok szlovák nyelvre történő lefordítását. Az igazság ezzel szemben az, hogy a testület ezen az említett ülésen általános érvényű rendeletet fogadott el a magyar nyelv használatáról a város területén, amely kötelezi a városi hivatalt, hogy a lakosoktól elfogadja a magyar nyelvű beadványokat, valamint a meghívókat, önkormányzati határozatokat, rendeleteket stb. magyar nyelven is kiadja. Erre az alkotmány egyértelműen lehetőséget ad. A szlovák alkotmánybírók döntése értelmében alkotmányellenes a nyelvtörvény azon paragrafusa, amely előírta a beadványok kizárólagos államnyelven történő beadását. Tehát mi egyértelművé tettük, hogy ezzel a joggal városunk lakói élhetnek az önkormányzattal szemben. A polgároktól érkező magyar nyelvű beadványt mi nem takargatni való dolognak tartjuk. Nem kívánjuk azzal elfedni, hogy lefordítottuk, nehogy egy állami szerv tudomást szerezzen róla. A nemzetiségi nyelvhasználat alkotmányos jog! A városi alkalmazottaknak nem kell „pluszmunkát” végezniük és államnyelvre lefordítaniuk a magyar nyelvű beadványt, hanem el kell intézni! Mint bármely más beadványt. Nem tiltottuk meg ezek lefordítását sem, de ennek az adott beadvány kezelésére nincsen hatása. Már csak azért sem, mert hivatalos fordítást a hivatal alkalmazottai nem végezhetnek.

Hangsúlyozzuk továbbá, hogy ³mi nem foglalkoztunk azzal a kérdéssel, „**hogy egy nyitrai, vagy pozsonyi hivatalban mikor kerül majd sor a magyar nyelven írodott gútai beadványok ügyintézésére.**” Ez nem a mi hatáskörünk. Mi csupán az önkormányzat hatáskörébe tartozó kérdéseket rendeztük az elfogadott rendeletünkben. Az országos hatáskörű nyelvtörvényt a parlamentnek kellene meghoznia, amint arra Szlovákiát számos nemzetközi fórumon is felszólították. Megjegyezzük azonban, véleményünk szerint erre még a jelenlegi helyzetben is lehetőség van az alkotmány és az említett alkotmánybírósi döntés értelmében.

⁴Ennek, valamint több korábbi, képviselőtestületről szóló cikkének a hangneme és stílusa emlékeztet bennünket az 1989 előtti titkosrendőrség (štb) által alkalmazott félretájékoztató módszerekre. Tendenciózusan féligazságokat kever össze hazugságokkal. ⁵Ennek célja a képviselőtestület, ill. a magyar pártok lejáratása és a jövő évben sorra kerülő önkormányzati választások befolyásolása.

Ezért kérjük a város polgárait, minél nagyobb számban vegyenek részt a képviselőtestület ülésein, hiszen azok nyilvánosak. Személyesen is bármikor keressenek meg bennünket és ⁶mi is keresni fogjuk a személyes találkozásokat, hogy valós képet nyerjenek a munkánkról. Ne csupán szándékosan elferdített újságcikkekből szerezzenek erről tudomást.

Az említett csúsztatások miatt követeljük az alábbiakat:

⁷1. Szerkesztő úr kérjen a lapban nyilvánosan bocsánatot a testületől, mivel az említett cikk sért bennünket.

⁸2. A továbbiakban tartózkodjon ilyen és ehhez hasonló cikkek írásától.

Gúta, 1997. október 9.

+ 21 aláírás

Tisztelt gútai önkormányzat!

Lapunk nyolcéves fennállása alatt nem arról vált ismertté és olvasottá, hogy a hibák és problémák elkendőzését tűzte volna ki céljává. Felvállaltuk és a továbbiakban is felvállaljuk, hogy tudásunk és lehetőségeink szerint minden olyan visszasságot feltárunk, amit a napjainkban olyan gyakran tapasztalható emberi gyarlóság okoz. Tesszük ezt az okulás, a jobbítás reményében és tisztességes szándékkal. Tudjuk, ezzel velejáram az éjszakai életveszélyes fenyegetések, a bevert ablakok, ám munkánkat annak tudatában végezzük, hogy ebbéli tevékenységünkkel előbb-utóbb a valódi demokrácia születését is elősegíthetjük. Önök, a huszonháromtagú képviselőtestületből 21 aláírás-

sal ellátott levelükkel ezt a folyamatot igyekeznek megfékezni. Mellékeltlen között írásukból kiemelésekkel igazoljuk ezt az alantas szándékot.

¹ Nem értjük, miért kell magyarulkodni olyan esetben, amikor éppen az önkormányzat helyes döntését dicsértük, hiszen a városi vállalatok privatizációja sok esetben olyan monopolhelyzetet teremtett, amely kihatott az árak emelkedésére. A gútai önkormányzat — nagyon helyesen — visszautasította a városi lakáskezelőség privatizációját. Egyébként a lakáskezelőség tavaly ugyan csak 54 ezer koronás többlettel zárta a gazdasági évet, ám a tervezett 18 millió 400 ezer koronás bevétel helyett évközben 19 millió 943 ezer koronát szedett be, amit nem tervezett felújításokra fordított. Ez az 1 millió 543 ezer koronás többlet rejtett nyereségnek számítódik. Hogy ez kinek sok, és kinek kevés, azt döntse el az olvasó.

² Elismerjük, hogy a városi önkormányzat nem botrányszagú döntést hozott, hanem botránysot!

A városi testület egy korábbi határozatában már kötelezte a városi hivatalt a lakosság magyar nyelvű beadványainak ügyintézésére. Ez a korábbi határozat viszont azt is előírta, hogy azokat a kérvényeket, amelyeket továbbítani kell felsőbb szerveknek, a városi alkalmazottak kötelesek lefordítani, s úgy továbbítani, hiszen az állami szervekben még érvényben van a csakis államnyelven történő beadványok ügyintézésére vonatkozó rendelet. Mi tudjuk, hogy elméletileg a nemzetiségi nyelvhasználat alkotmányos jog, a gyakorlat viszont mást igazol. Nem szlovák nyelven beadott kérvényeket egyetlen állami szervnél sem ügyintézik, tehát naivitás azt kérni a városi alkalmazottaktól, hogy olyasmint intézzenek el, amihez nincs is joguk. Az önkormányzat legutóbbi döntésével tehát ismétellen kötelezi a városi hivatalnokokat arra, amit eddig is kötelesek voltak elvégezni, másrészt viszont a lakosságot döntésükkel most már arra kényszerítik, hogy beadványait — azokat, amelyeket a városi jóváhagyás után még továbbítani kell a járási szervekhez — eleve lefordítsák, vagy szlovák nyelven írják meg, különben az ismert okok miatt azok soha nem nyernek ügyintézt. Az igazsághoz az is hozzátartozik azonban, hogy az ominózus határozatot a szavazáskor 13:8 arányban sikerült csak „átültetni”, s a Magyar Polgári Párt részéről nyolcan tartózkodtak annak elfogadásától. Az Együttélés és a Magyar Kereszténydemokrata Mozgalom képviselőinek együttes fellépése azonban véglegesítette a javaslatot.

³ Megdöbbentő az önkormányzat naivitása! Önök ne a parlament várható, vagy soha meg nem születő döntésével foglalkozzanak, hanem a lakosság érdekeivel. Az Alkotmánybírók döntésének tiszteletben tartását már a Gaulieder-ügy kapcsán bizonyította a parlament. A város képviselőit nem érdekli a gútai beadványainak sorsa? A képviselők a lakosság azért választja meg, hogy képviseljék érdekeiket, érvényt szerezzenek jogaiknak. A gútai önkormányzat 21 képviselője viszont aláírásával igazolja, hogy nem tartja a hatáskörébe tartozónak a gútai polgárok érdekképvéselt!

⁴ Tisztazzuk a fogalmakat: A titkosrendőrség soha sem tájékoztatót, félrevezetett, hanem adatokat gyűjtött. Mindazokról, akik nem szimpatizáltak a rendszerrel, nem bizonyultak eléggé talpnyalóknak, illetve megpróbáltak szót emelni az igazság érdekében. A féligazságok terjesztését és a hibák elkendőzését a pártállam idejében az ún. nomenklatúr káderek végezték, akiket elég volt egy-egy zsírosabb állás reményében ilyen kategóriába besorolni, s a gyors funkcióba jutás érdekében máris keresztültapostak mindenkin. Ezt az önkormányzat tagjai közül többen igazolhatják, hiszen ők is nomenklatúr káderek voltak. A cikk írója meggyőződése és mindig felvállalt igazságkeresése miatt nem volt nomenklatúr káder, s csupán a titkosrendőrség által megfigyelt személyek listáján szerepelt.

⁵ Köszönjük, hogy olyan népszerűséget és elismertséget tulajdonítanak lapunknak, hogy befolyásolható az elkövetkező választások menetét. Szeretnénk azonban felhívni a figyelmet arra, hogy a politikai pártok lejáratását soha nem a sajtó, hanem képviselői végzik munkájukkal, esetleg elhamarkodott döntéseikkel. Lapunk évek óta a pártoktól és politikai mozgalmaktól független sajtó élvonalába tartozik, amelyet nemzetközi sajtófórumok értékelése is igazol.

⁶ Hölgyeim, uraim, végtelenül szomorú vagyok. Pár hónappal a választások előtt az önkormányzat tagjai végre keresni fogják a személyes találkozásokat választóikkal. Félek, hogy erre már kevés az idő, s nem biztos, hogy pár kiló cukorral, vagy liszttel lehet még választókat „vásárolni”.

⁷ Összefoglalásként vallom, sőt most már szilárd meggyőződés, hogy az október 10-én közölt írás nem tartalmazott féligazságot, s ezért nincs miért bocsánatot kérünk az önkormányzattól.

⁸ A sajtószabadság nevében tiltakozunk a lapunk arculatát befolyásolni akarók, s ez esetben a gútai önkormányzat fellépése ellen. Igyekeztünk szerint a továbbiakban is a tisztesség és becsület, a segíteni akarás és a hibák feltárása tükröződik majd lapunk arculatán.

Tisztelettel

Morovič Lajos
a Dunatáj főszerkesztője

Segítséget a rászorulóknak!

A Nők Szlovákiai Demokratikus Szövetsége komáromi alapszervezete gyűjtést szervezett az észak-szlovákiai árvíz-károsultak megsegítésére. Az Általános Hitelbank komáromi száljárója (VÜB Komárno, 5039-2832-142/0200) a múlt hét folyamán a következő adományok érkeztek: a Tanyi Községi Hivataltól 1 000 korona, a Local FM kft-től 800 korona. Az árvíz-károsultak javára szervezett gyűjtés az év végéig tart majd.

Horoszkóp

VÍZONTÓ (I. 21. – II. 20.) Váratlan kihívás érkezik, egyszerre több irányból is. Különösen fontos, hogy helyesen mérje fel az időbeli sorrendet. A jelentéktelen dolgokat ne keverje össze a fontosakkal! Most fontos, hogy azokkal az emberekkel legyen gyakran együtt, akik képesek lényegi döntést hozni.

HALÁK (II. 21. III. 20.) Az ön egyik megnyerő vonása csipős humorzéke. Am arra is figyeljen, hogy sok ember nem érti a durva tréfát, megsértődik, s akkor nagyon nehéz az ilyen embert kiengesztelni. Partnere több kedvességet vár öntől. Adja meg neki!

KÖS (III. 21. – IV. 20.) Most nem mennek túl jól a dolgok, ennek ellenére ön sohasem veszíti el a reményt, s ettől ismét jobbra fordulnak ügyei. A pozitív gondolkodás legáltalában olyan nagy erő, mint egy atomerőmű energiaáramai. Nagyszerűen kihasználja őket.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Ön nagyon szerencsés mostanában, tulajdonképpen ez az idő a legalkalmasabb vállalkozások indítására, szerencsés játékban való részvételre. Persze azért nem baj, ha óvatosan bánik a pénzzel és nem vadul be! Használja egyik tulajdonságát, a dús fantáziáját!

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Az Ikrek önző, sokszor megalomániás tulajdonságai lépnek előtérbe ezen a héten. Az elmúlt hetek kapkodásáért szomorú napok sorozata lett a jutalom. Olyan ellenfélre talált, aki bármikor eltiporhatja. Szerencséje viszont, hogy ellenfelei túlságosan toleránsak. Próbáljon a kegyeikbe férközni.

RAK (VI. 22. – VII. 22.) Bizonytalanság és féltreértések okoznak kisebb-nagyobb diszharmoniait üzleti életében. Csak a hűvös és józan gondolkodás, stratégia mentheti meg a helyzetet. Ön pillanatok alatt képes átlátni a legszövevényesebb ajánlatokat.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Ismét a hatalom akarásának a megszállottja. Nem tesz jól önmagának! Az igaz, nem kötelező állandóan beszoztóként élni. Ugyanakkor az is igaz, a parancsolgatás, az uralkodás alássa az egészségét. Nyugodjon bele jelenlegi helyzetébe.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Az a baj, hogy előszeretettel nagyjait fel saját gondjait, egészségével viszont nem törődik. Ha felelősei valamit kifogásolnak a munkájában, még nem jelenti azt, hogy elégedetlenek önnel. Viszont ha mindenen megsértődik, még ez is bekövetkezhet.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Elképzelési sorra zátonyra futnak, s ez alaposan elbizonytalanítja. Ha ötleteit nem úgy hozná nyilvánosságra, mint holmi kinyilatkoztatást, akkor üzletársai, kollégái sem törnék a fejüket ellenlépéseken. Ne legyen türelmetlen, várja ki a dolgok alakulását!

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Kellems meglepetésben lesz része. Valaki úgy alakítja az eseményeket, hogy azok önmaguk kedvezzenek. Ebből nem csupán anyagi, de erkölcsi előnye is származik. Eljen a lehetőségekkel, de gondoljon a családi béke megőrzésének fontosságára is.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Az esztendő legnehezebb napjai ezek. Ha képes engedni partnerre kedvéért, úgy érzi, erőszakot követ el önmagán, de kapcsolatot megmenhetheti. A magánélete viszont ne folyósolja be munkakedvét.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Ön ezen a héten is a szerencse gyermeke. Értelmetlen, miért panaszkodik mégis, miért sírdogál. A Baknak gyakran van baja a táplálkozással. Tegyen rendet a gymra körül és elsősorban a zöldségféléket részesítse előnyben.

M Ű S O R A J Á N L A T

SZOMBAT

Budapest 1

5.50 Napkelte, 8.10 Gyermekfilmek, 9.50 Fazonok, 10.45 Família Kft., 11.15 Megperzselt szívek, 12.30 Szomszédok, 12.55 Telesport, 14.05 Járóféld, 14.35 Népzenei magazin, 15.05 Hujtot úr közlekedik (franc.), 16.45 Alompolgár, 17.35 Horizont, 18.15 Echo és családja, 19.05 Lottó-show, 19.30 Híradó, 20.00 Showbárvány, 22.05 Az alvilág pápája (amer.), 0.05 Kóktélbár

TV 2

7.00 Egérfogó, 8.00 Nekem nyolc!, 9.00 Kölyökszínpad, 10.00 Hétszer hét, 10.30 Kliik, 11.00 Ulzana (német), 13.00 Viharos találkozás, 15.00 Dollárpapa, 16.30 Óceánok, 17.30 A hegyi doktor, 18.30 Szerencsekerék, 19.30 Szerlem első látásra, 20.00 Fekete eső (amer.), 22.30 Higgy neki, hisz zsaru! (amer.), 0.30 Tengerparti vígságok

RTL KLUB

15.10 Pumukli, 15.50 Családunk szégyene, 17.40 Zenélő malom, 19.30 Patika, 20.00 A turné, 21.40 Blue box (magyar)

Duna Tv

7.05 Reggeli muzsika, 7.35 Rupert maci kalandjai, 8.00 Győztesnek születtek, 8.45 Babar, 10.05 Tarkabarka, 11.10 Cousteau kapitány újra felfedezi a világot, 12.25 Helyet az öregeknek, 13.40 Élő egyház, 14.00 Sorsod sötétlő ánya közt, 16.50 Solyomszem, 17.35 Mese, 18.55 Trópusi hőség, 19.45 Montreáli Nemzetközi Jazz Fesztivál, 21.35 Nikita (francia), 0.00 Győzelem (angol)

Pozsony 1

14.50 Slágerlista, 15.35 Találkozás, 16.05 Stoptime, 18.05 Tanácsadó, 18.40 Vetélkedő, 19.10 Gazdit keresünk, 20.00 Fesztivál, 21.15 Benny Hill-show, 21.45 Híradó, 22.00 A pityang halála, 23.50 Az angol feleség

Pozsony 2

13.55 Magyar nyelvű magazin, 14.55 Az elmúlt évek tévéműsorai-ból, 16.00 Szentmise, 17.30 Természetvédelem, 18.15 Catwalk, 19.00 Eg és föld között, 19.15 Egyházi műsor, 20.00 Heights, 20.45 A világ múzeumai, 21.45 Színészpörte, 22.00 Jazz napok, 23.00 Tudomány

Markíza TV

7.00 Kakao, 9.30 Flipper kalandjai, 10.30 Sequest (amer.), 11.30 Motorsport, 12.00 Szupersport, 13.00 Deka, 14.30 MacGyver, 15.30 A tenger lánya (ausztrál), 16.00 Csak úgy fűtteni egyet (cseh), 17.30 Szórakoztató műsor, 18.00 Beverly Hills, 90210, 19.30 M.A.S.H. (amer.), 20.00 Top Gun (amer.), 22.00 Szórakoztató műsor, 22.10 Halálos feyger (amer.), 0.10 Errikus szalon, 1.10 Emmanuella (franc.)

Bécs 1

6.00 Confetti-tévé, 11.35 Sorozatok, 13.00 Sport, 14.25 Sorozatok, 18.00 Labdarúgás, 20.15 Kutyám, Jerry Lee (amer.), 21.50 Hegylakó (brit), 23.45 Viharszív (amer.)

Bécs 2

9.25 Főzés, 9.40 Help (brit), 11.10 A Bockerer, 13.10 Barry, St. Bernard hőse (franc.), 14.40 Halálodra magad maradsz (német), 17.05 Nézzünk szét az országban, 18.00 Szerencsekerék, 20.15 Muzsikuscso, 22.05 Gerhard Bronner 75 éves, 23.10 Ártatlan vagyok (német)

A Szlovák Rádió magyar adása

9.00 Hétről hétre, 12.00 Hírek, 12.10 Popmix, 13.00 Szép szó, 13.30 Sanzonok, 14.05 Helyesen szlovákul, 14.10 Musicale, 14.30 Tallózó, 15.30 A vidék magazinja, 16.05 Köszöntő, 18.00 Műsorzárás

VASÁRNAP

Budapest 1

7.00 Gyerekeknek, 8.25 Így szól az Úr!, 10.00 Segítő szeretet (amer.), 11.35 Messze az út Gyuláról Budapestre, 12.30 Jani házhoz megy, 13.00 Robinson Crusoe, 14.55 Telesport, 17.05 Walt Disney bemutatja, 18.10 Helló, világ!, 19.00 A Hét, 20.00 Kipurcant a bébicsós, anyának egy szót se! (amer.), 21.45 Viszonyok, 22.30 Tonik, 22.55 Remekművek

TV 2

7.00 Sulisok, 8.00 Nekem nyolc, 9.00 Megdumáljuk?, 10.00 Follow me, 10.30 Tudományos magazin, 11.00 Vallási magazin, 12.30 Nótaszó, 13.00 Az Acapulco-öböl (amer.), 15.00 Szuper-csapat (amer.), 16.00 Sport, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Szerlem első látásra, 20.00 Végzetes vonzór (amer.), 22.00 A másik ember (magyar)

RTL KLUB

15.10 Pumukli, 15.50 Három galamb, 17.30 Egy tál lencse, 19.30 Patika, 20.00 Panelkapcsolat, 22.10 Higgyetek nekem! (magyar)

Duna Tv

7.0 Egyházi műsor, 8.20 A kis hercegnő, 8.45 Boján mackó, 8.50 Szülinap sárkánnyal, 9.40 Popsarok, 10.10 A Nyolc Sarok Pavilonja, 12.20 Josette (francia), 17.30 Mese, 19.05 Kettévált mennyezet (magyar), 20.50 Színházi élet, 21.40 Műteremtés, 22.25 Isadora (amer.)

Pozsony 1

13.30 Vitaműsor, 14.40 Zenés műsor, 15.20 Egyházi magazin, 15.45 Erzsébet udvara, 17.10 A film sztárjai, 17.35 Willi Fogg, 18.05 Természetfilm, 19.10 Vetélkedő, 20.00 Hódítók (brit), 21.15 Frakk nélkül, 22.05 Sportírádó, 22.20 Vámpírok Ferdtől (cseh)

Pozsony 2

14.35 Mesefilm, 15.55 Publicisztika, 16.25 Otthon, 16.55 Dokumentumfilm, 18.10 Gombák, 18.25 Örökzöld dallamok, 18.55 Lumen 2000, 20.05 Labdarúgás, 21.10 Póker, 21.25 Tévétár, 22.35 Kapcsolatok, 23.05 Kultúra

Markíza TV

7.00 Gyermekfilmek, 9.30 Flipper, 10.30 London calling, 11.00 Kung Fu, 12.00 Superman (amer.), 13.00 Cseh komédia, 14.55 Spanyol Nagydíj, 17.00 Spice Girls, 17.30 Az utca csalogányai, 18.00 Melrose Place, 18.50 Bravisszámó, 19.30 M.A.S.H., 20.00 Savannah (amer.), 20.55 Szórakoztató műsor, 21.20 Moulín felügyelő (francia), 23.05 Highlander, 23.55 Telefon (amer.)

Bécs 1

6.00 Confetti-tévé, 9.25 Sport, 10.00 Gyerekeknek, 10.20 Confetti-tévé, 11.00 A tetoválás (franc.), 12.25 Sport, 16.05 James Bond, 18.00 Szívecském, 20.15 A Flintstone család (amer.), 21.35 Sport, 21.45 Ruby Cairo (amer.), 23.35 Sunset Grill (amer.), 1.15 Hegylakó, 3.05 Sport

Bécs 2

9.55 A kultúra hete, 10.05 Tartományi műsor, 11.00 Trost utca 7., 13.05 Heti körkép, 14.00 Tartományi műsor, 15.00 Rózsákkal kezdődik a szerelem (osztrák), 17.05 Idősek klubja, 17.55 Schubert másképpen, 18.30 Szia, hogy vagy?, 19.00 Ausztria ma, 20.15 Zenés ándorlás, 23.10 Anyegin

A Szlovák Rádió magyar adása

9.00 Hírek, 9.15 Világosság, 9.45 Klaszikus zene, 10.10 Mese, 10.25 Kamasztrádió, 10.55 Anyanyelvünk, 11.00 Pedagógusnapló, 11.30 Nótacsokor, 12.10 Randevű, 15.00 Irodalmi mozaik, 15.30 Hazai tájakon, 16.05 Köszön-tő

HÉTFŐ

Budapest 1

5.50 Napkelte, 9.05 Onedin család, 11.00 Walt Disney bemutatja, 12.05 Nótacsokor, 14.00 Nemzetiségi magazinok, 15.25 Bor és hatalom, 15.55 Gyerekeknek, 16.30 A szerelem jogán (brazil), 17.00 Szócsó, 17.15 A körzeti stúdiók műsora, 18.10 Engedjétek hozzám!, 18.15 Gyerekeknek, 18.35 A pampák királya (brazil), 19.30 Híradó, 20.00 Mr. Bean története, 20.55 Frei-dosszié, 21.35 X-akták, 22.25 A Kennedy-klán, 23.25 A likvidátor (angol)

TV 2

6.00 Jó reggelt, Magyarország!, 8.30 Marienhof, 9.00 Délelőtt a TV2-vel, 10.05 Egy kórház magánélete (amer.), 12.05 Stádium, 12.30 Gazdagok és szépek, 13.00 Csupa-csupa élet, 13.30 A Guldenburgok öröksége, 14.30 Marienhof, 15.00 Csupasz, 16.15 Aki bújt, aki nem, 17.30 Csupa-csupa élet, 18.00 Az Acapulco-öböl, 18.30 Szerencsekerék, 19.30 Gazdagok és szépek, 20.00 Ne sírj utánam! (amer.), 22.00 Tények, 23.00 Cagney és Lacey

RTL KLUB

19.00 Híradó, 20.00 Palimadár (amer.), 22.00 Sliders (amer.)

Duna Tv

9.00 Képes krónika, 12.25 Esti kérdés, 13.20 Közép-Európai Magazin, 14.00 Trópusi hőség, 14.50 Tarkabarka, 17.05 Az óceán lánya, 17.30 Mese, 18.20 Doktor Finlay (skót), 19.10 Látóhatár, 19.45 A világegyetem enciklopédiája, 20.00 Minoritátes Mundi, 20.40 Esti kérdés, 21.35 A szecesszió kora, 22.30 José Sarmago

Pozsony 1

14.25 Segíts magadon, 14.30 Művelődés, 14.50 Ki mit tud?, 15.35 Rajzfilmsorozat, 15.55 Tudomány, 16.30 Gyerekeknek, 17.20 Leader, 18.20 Az én házam, az én váram, 18.30 Pi és Pa, 18.40 Vetélkedő, 19.00 Gyerekeknek, 19.10 Ember és város, 20.00 A rózsaszínű dráma, 21.40 Marlin Bay (újzélandi), 22.25 A vörös kollibri (magyarolasz)

Pozsony 2

15.40 Motorsport, 16.15 Labdarúgás, 17.20 Receptek, 17.55 Helyi hírek, 18.25 Esti mese, 18.40 Specht tanár úr, 20.00 Sport, 20.45 Labdarúgás, 22.10 Erővonalak

Markíza TV

9.00 A Strauss család, 10.00 Ismétlések, 13.00 Szupersport, 14.00 Deka, 15.00 Szuperrokonok, 15.30 Lépésről lépésre, 16.00 Fayn, 17.00 Údvözöljük otthon, 18.00 Dallas, 19.00 Híradó, 19.30 M.A.S.H., 20.00 X-akták (amer.), 20.55 Vetélkedő, 22.00 Mentők (ausztrál), 23.15 A barátnők (szlovák)

Bécs 1

5.45 Confetti-tévé, 8.45 Sorozatok, 10.15 Kutyám, Jerry Lee, 11.50 Confetti tévé, 14.50 Sorozatok, 19.00 Karolina a városban, 20.15 A nagy csapat (amer.), 22.05 A halál hálóiban (amer.), 23.40 Shaft Afrikában (amer.), 1.20 Ruby Cairo

Bécs 2

9.10 Téli szerená, 10.35 Ismétlések, 13.10 A kedves család, 13.55 A hegyi orvos, 14.45 Hársfa utca, 15.15 Gazdag és szép, 16.00 Schiejk, 17.05 Issten hozott, Ausztria!, 19.00 Tartományi stúdió, 20.15 Az összes leányom (német), 21.05 Riportmagazin, 22.00 Híradó, 22.30 Kultúra

A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.05 Pavilon

OKTÓBER 25 - TŐL 31 - IG

KEDD

Budapest 1

5.50 Napkelte, 9.05 Bor és hatalom, 11.10 Sportakadémia, 12.05 Operát Szmirnaba, 13.00 Hír-Világ, 14.00 Nemzetiségi magazinok, 15.25 Bor és hatalom, 15.55 Gyerekeknek, 16.30 A szerelem jogán, 17.00 Segítőtárs, 17.15 Tipp-Hopp!, 17.45 Körzeti híradók, 18.00 Katolikus krónika, 18.20 Esti mese, 18.35 A pampák királya, 19.30 Híradó, 20.00 Megperzselt szívek (francia), 20.50 Kriminális, 21.25 Maradj velem!, 22.40 Angi Vera (magyar)

TV 2

8.30 Marienhof, 9.00 Dél előtt a TV 2-vel, 10.05 Egy kórház magánélete, 12.05 Stádium, 12.30 Gazdagok és szépek, 13.00 Csupa-csupa élet, 13.30 A Guldenburgok öröksége, 14.30 Marienhof, 15.00 Csipsz, 16.15 Aki bújít, aki nem, 17.30 Csupa-csupa élet, 18.00 Az Acapulco-öböl, 18.30 Szerencsekerék, 19.30 Gazdagok és szépek, 20.00 Kaméleon, 21.00 A Kennedy Úrközpont jelentkezik (amer.), 22.00 Tények, 23.00 Kobra (amer.), 0.00 Egy kórház magánélete

RTL KLUB

8.30 Bemutatkozunk!, 9.00 Palimadár, 11.00 Sliders, 13.00 Randevű Edittel, 14.00 Klipklub, 14.30 Davy Crockett, 15.00 Gól, 15.30 Candy, Candy, 16.00 Sweet Valley, 16.30 A farm, ahol élünk (amer.), 17.30 Sliders (amer.), 18.30 Fókusz, 19.00 Híradó, 19.30 100-ból egy, 20.00 Gyilkos sorok (angol), 21.30 Dick Smith, a maszkmeszt, 23.00 Kettős bevetés (német)

Duna Tv

9.05 Könyvszemle, 9.15 Képes krónika, 13.20 Doktor Finlay, 14.15 Képeslapok a paradicsomból, 14.50 Amiről a kövek mesélnek, 15.10 Amerikai magyar életrajzok, 17.15 A hetedik kontinens felfedezése, 17.40 Mese, 18.20 A fekete város (magyar), 19.15 Reader's Digest, 20.05 Gazdakör, 20.40 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.35 Nem okos világ ez a mai, 22.30 Gyilkosok (amer.)

Pozsony 1

14.20 Labdarúgás, 15.00 Slágerlista, 15.50 Aki tud, válaszol, 16.30 Kapsolat stúdió, 17.30 Spacelab Sentinel (angol), 18.00 Szerencsekerék, 18.40 Vetélkedő, 20.00 Wycliffe (angol), 20.55 Szemtől szemben, 21.30 Viszszatérés a jövőbe (amer.)

Pozsony 2

16.25 Egyházi műsor, 16.50 Ház, lakás, kert, 17.55 Régió, 18.25 Esti mese, 18.40 Edera, 20.00 A világ újrateremtése, 20.50 Dokumentumfilm, 22.10 Pókervetelkedő, 22.25 Alice

Markíza TV

9.00 Strauss család, 10.00 Ismétlések, 13.00 X Akták, 14.00 Állatokról és emberekről (cseh), 15.00 Szuper rokonok, 15.30 Lépséről lépésre, 16.00 Babilon 5, 17.00 Údvözöljük otthon!, 18.00 Dallas (amer.), 19.30 M. A. S. H., 20.00 Férfi piros cipőben (amer.), 21.45 Cobra, 22.35 Árnyékban, 23.25 Magnum (amer.), 0.20 Mossad

Bécs 1

6.10 Confetti-tévé, 9.00 Sorozatok, 10.25 Ismétlések, 11.50 Confetti tévé, 14.50 Sorozatok, 19.00 Nanny, 20.15 Elfogva és átverve (amer.), 21.45 Elet-álom, 21.55 Gilbert Grape (amer.), 23.55 Kívülálló (amer.)

Bécs 2

9.05 Ismétlések, 13.10 Sorozatok, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 20.15 Univerzum, 22.00 Híradó, 22.30 A hét riportja, 23.00 Műtárgyak, 23.05 Vörös október

A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 Angol nyelvlექe, 14.20 Népi muzsika, 14.30 Hazai tájakon, 15.05 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

5.50 Napkelte, 9.05 Bor és hatalom, 9.35 Még egyszer, 11.00 Milliók örökség, 12.05 Válogatás a Televízió archívumából, 14.00 Nemzetiségi magazinok, 15.25 Bor és hatalom, 15.55 Gyerekeknek!, 16.30 A szerelem jogán (brazil), 17.00 Alfaszolgálat, 17.15 A körzeti stúdiók műsora, 18.00 Utmutató, 18.20 Esti mese, 18.35 A pampák királya, 19.30 Híradó, 20.00 A pap felesége (olasz), 21.50 Panoráma, 22.25 Függetlenek éjszakája (amer.)

TV 2

8.30 Marienhof, 10.05 Egy kórház magánélete, 12.05 Stádium, 12.30 Gazdagok és szépek, 13.00 Csupa-csupa élet, 13.30 A Guldenburgok öröksége, 14.30 Marienhof, 15.00 Csipsz, 16.15 Aki bújít, aki nem, 17.30 Csupa-csupa élet, 18.00 Az Acapulco-öböl, 18.30 Szerencsekerék, 19.30 Gazdagok és szépek, 20.00 Kétségbeesve keresem Susant (amer.), 22.00 Tények, 23.00 Zsarublues (amer.), 0.00 Egy kórház magánélete (amer.)

RTL KLUB

8.30 Candy, Candy, 9.00 Randevű Edittel, 10.30 Sweet Valley, 11.00 A farm, ahol élünk, 12.00 Sliders, 13.00 Randevű Edittel, 14.30 Davy Crockett, 15.30 Candy, Candy, 16.00 Sweet Valley, 16.30 A farm, ahol élünk, 17.30 Sliders, 18.30 Fókusz, 19.30 100-ból egy, 20.00 Ne folytassa, felség! (amer.), 21.30 Kettős bevetés, 23.00 Gyilkos sorok (angol)

Duna Tv

8.35 Vállalkozóképző, 9.00 Képes krónika, 12.40 Franciska vásárnapjai (magyar), 14.20 Képeslapok a paradicsomból, 14.55 Fehér éjszakák, 16.05 Kicsoda a kicsoda?, 16.40 Váratlan utazás, 17.25 Mese, 18.20 A csoda vége (magyar), 20.40 Esti kérdés, 21.20 Sportpercek, 21.35 Júlia és a szellemek (olasz)

Pozsony 1

14.10 Ház és kert, 14.50 Tipp-topp, 15.30 Monte Rosa expedíció, 16.30 Gyerekeknek, 17.30 Menekülés Luciferrel, 18.00 Szerencsekerék, 19.00 Gyerekeknek, 19.10 A főzésről, 19.30 Híradó, 20.00 Szórakoztató műsor, 20.45 Sajtóklub, 21.25 Kerekasztal (amer.), 22.55 Art spectrum

Pozsony 2

15.50 Egyházi műsor, 16.25 Hallásérültek tévéklubja, 16.55 Kézilabda, 18.40 Specht tanár úr, 20.00 A Thibault család, 21.00 A változó folyó, 21.30 Híradó, 22.15 Pókervetelkedő, 22.30 A Cseh Tévé szórakoztató műsora

Markíza TV

9.00 Strauss család, 10.00 Férfi piros cipőben, 13.00 Vetélkedő, 14.00 Állatokról és emberekről, 15.00 Szuper rokonok, 15.30 Lépséről lépésre, 16.00 Babylon 5 (amer.), 17.00 Údvözöljük otthon!, 18.00 Dallas, 19.30 M. A. S. H. (amer.), 20.15 Nővérek (cseh), 21.35 Szórakoztató műsor, 22.25 A memphis szépség (angol), 0.15 Bony (ausztrál)

Bécs 1

5.50 Gyermekműsor, 8.50 Sorozatok, 10.20 Elfogva és átverve, 11.50 Confetti-tévé, 14.50 Sorozatok, 15.40 Knight Rider, 16.25 Baywatch, 20.15 Robin Hood (brit-amer.), 22.10 Tetthely, 23.45 Mr. North (amer.), 1.10 Harc egy gyermekért (amer.)

Bécs 2

9.05 Ismétlések, 13.10 Sorozatok, 16.00 Schiejk, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 20.15 Segítőtévé, 22.00 Híradó, 22.30 Gyűjtőpont, 23.20 Apropó, 0.20 Megelőlt hölgy (amer.), 1.55 Ismétlések

A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 Country zene, 14.25 Anyanyelvünk, 14.30 Pedagógusnapló, 15.05 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.50 Napkelte, 9.05 Bor és hatalom, 11.05 Erdészház Falkenau-ban, 12.05 Az örökzöld örökzöldek, 15.25 Bor és hatalom, 15.55 Gyerekeknek, 16.20 Zenelánc, 16.30 A szerelem jogán, 17.00 Tévédoktor, 18.20 Gyerekeknek, 18.35 A pampák királya, 20.00 Kisváros, 20.40 Miatyánk, 22.25 Brazil (angol)

TV 2

8.30 Marienhof, 9.00 Dél előtt a Tv2-vel, 10.05 Egy kórház magánélete, 12.10 Stádium, 12.30 Gazdagok és szépek, 13.00 Csupa-csupa élet, 13.30 A Guldenburgok öröksége, 14.30 Marienhof, 15.00 Csipsz, 16.15 Aki bújít, aki nem, 17.30 Csupa-csupa élet, 18.00 Az Acapulco-öböl, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Tények, 19.30 Gazdagok és szépek, 20.00 Titkok, látomások, 23.00 Remington Steele (amer.), 0.00 Egy kórház magánélete (amer.)

RTL KLUB

8.30 Candy, Candy, 9.00 Randevű edittel, 10.30 Sweet Valley, 11.00 A farm, ahol élünk, 12.00 Sliders, 13.00 Randevű edittel, 14.30 Davy Crockett, 15.00 Gól, 15.30 Candy, Candy, 16.00 Sweet Valley, 16.30 A farm, ahol élünk, 17.30 Sliders, 18.30 Fókusz, 19.30 100-ból egy, 20.00 Anyagi érintés (amer.), 21.00 Zsaruzsenik, 23.00 Ne folytassa, felség (amer.)

Duna Tv

8.35 A sokarok kultúra, 9.15 Képes krónika, 12.40 Eltűnt a kiskakas, 12.50 Kukenam, 14.25 Koncert gyerekeknek, 14.40 A zene arcai, 15.55 Szegletkő, 17.05 Jelenkor, 18.20 Egy nap a parkban (olasz), 19.50 Reader's Digest, 21.00 Híradó, 21.20 Sportpercek, 22.05 Cigányok, 22.20 Az utolsó nomádok Európa szívében, 23.05 Tiszta fekete

Pozsony 1

13.50 Gyerekeknek, 16.05 Művelődés, 16.30 Kapcsolat stúdió, 17.30 Turisztika, 18.00 Szerencsekerék, 18.40 Vetélkedő, 19.10 Stoptime, 20.00 Kerekasztal (amer.), 20.50 Mesterművek, 21.00 Tévébíngó, 21.40 Vera, 22.45 A nyugalom háza (német)

Pozsony 2

15.50 Katonák műsora, 16.15 Régió, 16.50 Jégkorong, 20.00 Esti beszélgetések, 21.30 Híradó, 22.15 Pókervetelkedő, 22.30 Komolyzene

Markíza TV

9.00 Strauss család, 10.00 Nővérek, 13.00 Szórakoztató műsor, 14.00 Állatokról és emberekről, 15.00 Szuper rokonok, 15.30 Lépséről lépésre (amer.), 16.00 Babylon 5, 17.00 Údvözöljük otthon!, 18.00 Dallas, 19.30 M.A.S.H., 20.00 A Chicago Hope-i kórház (amer.), 20.55 Szórakoztató műsor, 21.50 Tűz, 22.20 A legénység (amer.), 22.45 A csodák bolygója (cseh), 23.25 Magnum, 0.20 Mossad (izraeli)

Bécs 1

5.40 Confetti-tévé, 8.40 Sorozatok, 11.50 Confetti tévé, 14.50 Sorozatok, 19.00 Susan, 20.15 Rex felügyelő (amer.), 21.05 Nash Bridges, 21.55 Az úr - 2063, 22.40 Ne bízz senkiben! (amer.), 1.35 A Bourn-rejtély (amer.)

Bécs 2

9.05 Hurrá, egy fickó!, 10.40 Ismétlések, 13.10 Sorozatok, 16.00 Schiejk, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 20.15 Slágerparádé, 21.05 Ami Ausztriát érdekli, 22.00 Hírek, 23.05 Nightwatch, 23.55 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 Helyesen szlovákul, 14.15 Jazz-muzsika, 14.30 Irodalmi mozaik, 15.05 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

5.50 Napkelte, 9.05 Bor és hatalom, 10.05 Nemzetközi Cirkuszfesztivál, 10.55 A világvége, 11.10 Savannah, 14.00 Gyerekeknek, 14.30 Szivtíró Gimi, 16.05 Gyerekeknek, 16.30 Ürgammák, 17.00 Tévédoktor, 17.15 Evgyűrűk, 17.45 Körzeti híradók, 18.00 Ablak, 19.05 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Savannah (amer.), 20.50 Apropó, 21.50 Exkluzív, 22.20 Arizonai álmodozók (francia)

TV 2

8.30 Marienhof, 10.05 Egy kórház magánélete, 12.05 Stádium, 12.30 Gazdagok és szépek, 13.00 Csupa-csupa élet, 13.30 A Guldenburgok öröksége, 14.30 Marienhof, 15.00 Csipsz, 16.15 Aki bújít, aki nem, 17.30 Csupa-csupa élet, 18.00 Az Acapulco-öböl, 18.30 Szerencsekerék, 19.30 Gazdagok és szépek, 20.00 Kifutó, 22.00 Tények, 23.00 Szerem és halál (német)

RTL KLUB

8.30 Candy, Candy, 9.00 Randevű Edittel, 10.00 Klipklub, 10.30 Sweet Valley, 11.00 A farm, ahol élünk, 12.00 Sliders, 14.00 Klipklub, 14.30 Davy Crockett, 15.00 Gól, 15.30 Candy, Candy, 16.00 Sweet Valley, 16.30 A farm, ahol élünk, 17.30 Sliders, 18.30 Fókusz, 20.00 Zsaruzsenik, 21.00 Nikita (franc.-olasz), 23.00 Zsaruzsenik

Duna Tv

9.30 Cigánynap, 9.05 Hidegvölgy, 9.50 A cigánytábor az ébge megye (orosz), 11.25 Kalaposfilm, 12.35 A fekete föld hord engem, 12.45 Egy olimpiai bajnok kávariája, 13.10 Csodagyerekből, 13.35 Felsőfőltalva cigányai, 14.20 Egy boldog cigány, 15.10 Napház, 17.45 Mese, 18.15 Napház, 20.15 Vónópárba, 21.00 Híradó, 21.20 Ezred-évi kivándorlók, 21.40 A kínok kútja, az alázat útja, 22.00 Carmen (olasz)

Pozsony 1

14.45 Örökzöld dallamok, 15.25 Egészségünk, 15.40 A világ művésze, 15.55 Mhetek, 16.10 Átapan, 16.30 Azok a gyerekek nem is olyan rosszak, 17.20 Az ötletek központja, 17.50 Gombák, 18.05 Tévékaleidoszkóp, 18.40 Vetélkedő, 19.00 Esti mese, 20.00 Zenés vetélkedő, 21.00 Visszatérés a jövőbe, 22.45 Lenin

Pozsony 2

17.10 Jégkorong, 17.40 Stoptime, 17.55 Régió, 18.25 Esti mese, 18.40 Edera (olasz), 20.00 A Guldenburgok öröksége, 20.55 Tévékaleidoszkóp, 21.30 Híradó, 22.15 Pókervetelkedő, 22.25 Dokumentumfilm

Markíza TV

9.00 Valamit visz a víz, 10.00 Club Med, 12.00 Tűz, 13.00 Ismétlések, 14.00 Állatokról és emberekről (cseh), 15.00 Szuper rokonok, 15.30 Afrika ege alatt, 16.00 FAYN, 17.00 Údvözöljük otthon!, 18.00 Beverly Hills, 90210, 19.30 M.A.S.H., 20.00 Nevetséges dolgok, 20.30 Aranyláz Klondikban (amer.), 22.25 A New York-i rendőrök (amer.), 23.40 Robotzaru 3 (amer.), 1.25 Electric blue (olasz)

Bécs 1

5.40 Confetti-tv, 8.40 Ismétlések, 10.10 Utazás a tenger fenekére, 11.50 Confetti-tévé, 14.50 Quinn doktornő, 15.40 Knight Rider, 16.25 Baywatch, 19.00 Barátok, 20.15 Astenx 12 próbjája (francia), 21.35 A specialista (amer.), 23.25 Szellem a gépben (amer.), 0.55 Ruby Cairo (amer.)

Bécs 2

9.05 Egy szív egyedül marad (német), 10.40 Ismétlések, 13.10 Sorozatok, 16.00 Schiejk, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 19.00 Ausztria ma, 20.15 Az Öreg, 21.15 A mi világunk, 22.40 Bambi

A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 A popmix slágereiből, 14.30 Kamazsrádió, 15.05 Pavilon

Erdélyi Pál könyve Jókai útjáról

A bölcsőtől a babérig

(Befejezés)

A vizek melléke nádas, kákás, dzsindszás, zombék vagy rét, egyformán csalóka akkor is, ha víz alatt áll, akkor is, ha nem látni rajta vizet. A káká- és nádszigetek lába vízben áll, a zombék víz fölött lebeg, s a látható, vagy a növényzet alatt megbújó kopolyák messzire terjedve buja, zöld szönyeget mutatnak. Körös-körül gazdag növényzet és tölgy-, szil-, topolya-, fűz- és égerfa erdők között tiszafa csoportok is láthatók. Tavaszti jegesár, nyárvégi zöldár idején az egész határ víz alá kerül, s a vizeket levelező árkok partján szűkölve remél a farkas. Ez a terület még nem szany, de nem is szárazföld. Titokzatos és érdekes, csalóka és veszedelmes, s csak a benne élő csikász, pákász és halász nép tud rajta eligazodni. Emberei kivételesen edzetten és igénytelenek, flórája és faunája rendkívül gazdag, élete zárkózott, s fölötté száz meg száz különös esemény játszódik le, amely nótában vagy mesében él tovább. A csúfolkodás idetalál, a bennszülöttet azzal ugrasztja, hogy kezén és lábán úszóhártával születt, kukkónak nevezi a kecskebéka hangját utánzó szóval. A falvak dombra épülnek, s a menyasszony móringleveléből nem hiányozhat a ladik. Utasok eltévedése, elpusztulása, versenytársak vetélkedése, szökött katonák elrejtőzése, baleset vagy gonosztett titka, az ismeretlen vagy rejtelmes vidék romantikája ül a táj és emberei fölött. Rendes szokása szerint nagyt és szájról-szájra adva — bővül, ismert dolgokat új színbe játszik át vagy szokatlannal kapcsol. A fantázia ilyen helyeken amúgy is élénk, s könnyen kap szárnyra. A magányt be kell népsíteni eseményekkel és azok hőseivel, beszöni álmokkal és sejtelmekkel, megvédeni erővel és okossággal. Az itt élő szemlélete kimeríthe-

tetlenül gazdag, a fény és hang játéka s a magasságos ég csillagainak rezgő fénye, az időjárás szépsége, a természet képeinek változatossága ezer meg ezer színnel, fényvel, alakkal és jelenséggel látja el. A lélekben mindez visszaverődik és a hangulatok pazar változásával jár.

Mindez ma már a múlté. Az Aranykert és tünderei a mese világába menekültek, a tájék megváltozott. Az árvédelmi és belvizek rendezési munkája nyomán a kék szín helyét a zöld foglalta el, a mocsaras táj növényvilága elszegényedett, állatvilága megfogyatkozott. A hód, teknősbéka, pelikan s a farkas kiszorult innen, az erdőket kivágták, az élet nehezebbé vált, s a romantika visszahúzódott. Ma már Komárom körül csak két folt emlékeztet a

régi Csallóközre, a Nagy-Duna mentén a Csilizköz, de már az is megszűnt, s a Vág és Nyitra között Kingyes, Feszty Árpád búvó és pihenő tanyája. E foltokon még ma is élnek amaz erős szemű, erős lelki, tisztán látó és élesen megfigyelő vízi emberek utódai, kiket a természet szépsége, a klíma sajátos jellege, az életmód különössége sem tud kihozni sodrúkból, de akik már mégsem olyanok, mint amilyenek voltak Jókai gyermekkorában a vad-vizek közt élő és természetföltreinek, az átlagos embert jóval meghaladni látszó, üstökös, befönt hajú, fésűt viselő, romantikus alakok.

Ilyen város és ilyen vidék vette körül a gyermek Jókait. A történelem és a természet különös hangulata, színe, romantikája, a múlt misz-

tikuma s a jelen derűs ragyogása. Árnék és fény mindenütt, emlék és hagyomány mindenben, történelmi avultság és természeti patina életem, intézményeken, embereken. A különleges és bizarr, az érdekes és festői, a típusban elvesző s a természet ölen fölmagasodó egyén élete, világa. Teljes fény és félműveltség, a teljes város, természet és emberek — lehet-e alkalmasabb környezet egy leendő regényíróra?

— x —

Ezzel végére értünk szemelvényünknek, amelyet Erdélyi Pál „Jókai útja Révkomáromtól Pestig, a bölcsőtől a babérig” című művéből közöltünk, amely a Közelmúltban jelent meg a Kalligram Könyvkiadó Csallóközi Kiskönyvtár sorozatában.

Magyarul és keresztény szellemben oktatta növendékeit

Emlékezés egy iskolára (2.)

(Folytatás az előző számból)

Az intézet iránt kezdettől fogva nagy érdeklődést tanúsított Komárom katolikus lakossága. Iskolájának az 1878/79-es tanévben már 450 növendéke volt, s számuk az ezt követő néhány évben is meghaladta a négyszázat, majd az első világháborúig terjedő időszakban háromszáz-négyszáz között mozgott. Óvodáját a legtöbb gyermek szintén az 1878/79-es tanévben látogatta — 232, majd számuk fokozatosan csökkent és a századfordulón, századunk elején, amikor a városban már más óvodák is működtek, 90–120 között ingadozott. Az intézet fennállásának második évétől már voltak izraelita és református növendékei is. A zárdaiskola népszerűsége



A zárdai apécái 1939. október 15-én

Lapok egy kisváros múltjából

Az utolsó nemzeti király és a felkelések kora

(Folytatás az előző számból)

E birtokbaadás nem kis hátránnyal volt a városra, miután a várparancsnokok kivétel nélkül törvényeinket nem ismerő osztrák tábormokok voltak, kik amellelt, hogy a város autonómikus jogaira semmit sem adtak, még üldözték is a magyar érzelmeiket megtagadni nem tudó polgárokat.

Az ily törvénysértés és jogbitórlás ellen tőle kitelhetőleg tiltakozott a város mind a főrendeknél, mind az országgyűlésnél; ám a rendeknek legjobb akarata is hajótörést szenvedett az osztrákok féltékenységén s gyűlöletén, s így — mint látni fogjuk — eredménnyel e tekintetben még az országgyűlési határozatok sem jártak.

Ily viszonyok között lévén a város, az osztrák elnyomás ellen támadt szabadságharcokban tényleges részt nem is igen vehetett a legjobb akarata dacára sem; de ezt nem az osztrák abszolutizmushoz való vonzalmából tette, mert ilyenről legalább ekkor még szó nem lehetett; hanem a helyzet szülte kényszerűségéből s némileg számítátsból; mivel egy ilyen résztvevő könnyen végrömlését okozhatta volna a városnak.

Az I. Ferdinánd által eszközölt erődítési munkálatoknak Komárom az úgynevezett 15 éves török hadjárat alatt vette először hasznát. Az 1593. évben ugyanis kiútván a háború, Szinán nagyvezér még az ősz elején 150.000-nyi haddal tört az országba, s

Veszprém megvétele után Komárom ellen indult; de még idejében megtudta, hogy az Ernő főherceg alatt egyesült keresztény hadsereg itt erős pozícióit foglalt el, s seregét harcra készen várja s így rögtön visszatorodult amúgy is lázongó hadával.

A következő évben azonban ismét betört Szinán s az Esztergom ostromával foglalkozó új fővezért, Mátyás főherceget, visszavonulásra kényszeríté, aki azután hadával Komáromban keresett biztos menedéket. Szinán most egész váratlanul — kikerülve Komáromot — Győr mellett temett s azt minden vérontás nélkül hatalmába kerítette. (A várparancsnok, Hardeck gróf, bár 7000-nyi német őrség fölött rendelkezett, azonban pora és elesége is elég volt, a várat gyáván feladta).

A török vezér felbuzdulva e nem remélt sikeren, azonnal Komárom ellen indult; de itt nem várt ellenállásra talált, s noha a várost csakhamar hatalmába kerítette s ágyúit egészen a vár közelében dörogtetheté — be mégsem vehette a legnagyobb erőfeszítéssel sem. A legfurfangosabban kigondolt csel, erőszak, mit sem használt; sőt a foglyok legyilkoltatásával s az elfogott polgárok kínzatosával sem tudta a vitéz őrséget a vár feladására bírni, s így ségyenteljesen kényszerült hadával visszavonulni; de a várost s az egész Csallóközt elpusztította tatárai által.

(Folytatása következik)

Takáts Sándor

gét jelzi, hogy létrejötté után nagyjából megduplázódott a felekezeti elemi iskolában tanuló komáromi lányok száma.

Az alapító Simor hercegprímás 1891-ben bekövetkezett halála után az intézet fenntartását a mindenkori hercegprímások bőkezűen fedezték a Komárom közelében fekvő primási javak jövedelméből, úgyhogy az a helyi katolikus egyházközségre az Osztrák–Magyar Monarchia felbomlásáig szinte semmi terhet nem rótt.

Az első világháború kirobbanása után az irgalmas nővérek felebaráti és hazafias érzelmektől indítva zárdaiskolájuk osztálytermeit kiegészítő hadikórháznak ajánlották fel. Az 1914 augusztusában a zárdában létesített kiegészítő hadikórházban a nővérek teljesítettek ápolónői szolgálatot. Emellett 1915 februárjától folytatták az oktatást is, előbb a bencés rendház termeiben, majd a plébánián és a Majláth-iskola osztályaiban, míg a hadikórház 1917 októberében ki nem vonult a zárdai épületéből. Az osztálytermeiket ezután ismét alkalmassá kellett tenni a tanításra, így csak az 1917/18-as tanév második felétől folytatódhatott az oktatás a zárdai iskolaépületében.

A Monarchia felbomlását követő államfordulat után egy rövid átmeneti időszak elteltével, 1919 nyarán az irgalmas nővérek komáromi intézete is fokozatosan alkalmazkodni kezdett az új viszonyokhoz.

(Folytatása következik)

Mácsa Mihály

K Ö S Z Ö N T Ő K



Október 18-án ünnepelte 60. születésnapját és egyben házasságkötésének 38. évfordulóját a drága jó férj, édesapa, após és nagypapa, **Mészáros Ernő Komáromban.**

E szép ünnep alkalmából szívből gratulál, sok erőt, egészséget és hosszú, boldog életet kíván szeretettel felesége, lánya Pötyi Pityuval, fia Ernő Evikével. Unokái Krisztike, Gabika és Viktorka sokszor csókolják a nagyapát.

Özv. Zsuzsa Gizellának
(Hetény)

56. születésnapja alkalmából sok erőt, egészséget és hosszú, boldog életet kívánok lányai Ildikó férjével, Katalin élettársával, unokái Róbert, Viktor és Attila.

K Ö S Z Ö N E T N Y I L V Á N Í T Á S O K

Ezúton mondunk köszönetet minden kedves roknoknak, ismerősnek és mindazoknak, akik 1997. október 8-án elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe

Richter Vendelt.

Köszönet a sok virágért, koszorúért és az őszinte részvétnyilvánításért.

A gyászoló család

Megtört szívvel mondunk köszönetet minden kedves roknoknak, barátoknak, ismerősnek és mindazoknak, akik 1997. október 15-én elkísérték utolsó útjára, a komáromi temetőbe drága halottunkat, Spányik Gizellát,

aki 78 éves korában távozott szeretett köréből.

Köszönjük a virágadományokat és részvétnyilvánításokat, melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat. A gyászoló család

M E G E M L É K E Z É S E K

Fájó szívvel emlékezünk halálának 10. évfordulóján a drága leányra, feleségre, édesanyjára és nagymamára,

**Nagy Máriára,
szül. Csizmadia
(Kissziget)**

Emlékét örökké őrzi édesanyja, özvegye, lányai, vejei, unokái Zsanett, Marian és Péter.

*Oda van a remény, oda a szeretet,
megtörve siratunk egy drága életet.
Könny a szemünkben, szívünkben fájdalom,
legdrágább kincsünk fedi a sírhalmot.*

Megtört szívvel és soha el nem múló fájdalommal emlékezünk a szeretett férjre, gondos édesapára

**Nagy Ferencre
(Marcelháza),**

akinek szerető szíve négy évvel ezelőtt, 1993. október 19-én örökre megszűnt dobogni.

Emlékét őrzi felesége, lányai, fia, édesanyja, özvegy anyósa és unokája.

*Oda van a remény, oda a szeretet,
tíz éve siratunk egy kedves életet.
Könny a szemünkben, szívünkben fájdalom,
legdrágább kincsünk fedi a sírhalmot.*

Fájó szívvel emlékezünk
**Boldoghy Juliannára,
(Komárom)**

aki október 27-én múlt 10 éve, hogy 64. évében távozott szeretettel köréből.

Emlékét örökké őrzi 3 lánya, 3 fia, 2 veje, 3 menyje, 13 unokája és 7 dédunokája.

Fájó szívvel emlékezünk drága halottunkra,

Bozsaki Lászlóra,

aki 1990. október 25-én távozott szeretettel köréből.

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot. Szerető felesége, lánya és fia családjukkal és a kis dédunoka.

Szerkesztőségünk hirdetési rovatának

üzenetrögzítője éjjel-nappal a rendelkezésére áll!

A 731 267-es komáromi telefonszámon várjuk hívását.

Ingyenes reklámgrafika!

A p r ó h i r d e t é s

• **Redőnyök** most megrendelhetőek kedvezményes áron. Cím: ERGOLEX, telefon: 0819/96 425.

• **Egytételű befektetési lehetőséget** kínálunk, garantált, adómentes nyereséggel. Telefonszám: 0819/942 273.

• **Munkalehetőséget** kínálunk pénzügyi területen. Telefonszám: 0819/942 273.

• **Füstölést vállalom * Prevádzam údenie * Pécs József, Komárno, Zlievarenská 8.**

• **Eladó** nagyobb mennyiségű búza. Érdeklődni lehet 18 és 20 óra között a 819/941 542-es telefonszámon.

• **Eladó** fehér Rapid 130 (gy. év: 1988). Látni kell. Telefonszám: 0819/703 096.

• **Eladó** kertesi családi ház Komáromban (központi fűtés, 3 szoba, összkomfort) garázzsal. Telefonszám: 0819/700 469 (16 és 20 óra között).

• **Eladó** fehér Favorit. Gy. év: 1988/11, STK 2000-ig. Telefonszám: 0819/942 083.

• **Sült tökmag eladó** (60 Sk/l). Cím: Hetényi állomás 475.

• **Prédám** pražené tekvicové jadierka (60/l). Adresa: Chotínska stanica 475.

• **Eladó** mindenszentekre nagyvirágú krizantém. Cím: Kucsora János, Cserhát 7.

• **Vennék** kukoricaadapert E-14-es kombájnhoz. Cím: Martos 327.

• **Eladó** vagy albérletbe kiadó családi ház 13 áras telken Gúta-Nagyszigetben, közel a buszmegállóhoz. Érdeklődni lehet a 942 338-as telefonszámon.

• **Hľadám** pomocníčku do domácnosti. Telefón: 0819/700 481.

• **Háztartási kisegítő keresek.** Telefonszám: 700 481.

• **Eladó** kalapácsos srótoló motor nélkül, valamint választott malacok. Cím: Považská 20, Kolárovo, telefonszám: 942 705.

• **Prédám** dodávku Š 1203. Gy. év: 1986, TP neobmedzený, v dobrom technickom stave. Cena dohodou. Adresa: Šušik Vojtech, Perjés 256, Marcelová.

• **Eladó** négyszobás családi ház Izsán. Telefonszám: 0819/93 373.

• **Eladó** 1,5 éves üszörborjú. Telefonszám: 0819/93 322.

• **Eladók** dalmata kutyakölykök. Cím: Bátorkeszi 480. Telefonszám: 0819/97 114.

• **Eladó** 2,2 kW-os 1480-as villanymotor. Telefonszám: 0819/941 524.

• **Mindenszentekre eladó nagyvirágú fehér krizantém.** Telefonszám: 0819/939 58.

• **Lakható családi házat** vennék Gútán. Telefonszám: 0819/942 957, 0905651046.

• **Eladó** majdnem új állapotban lévő hasizomerősítő gép. Az AB MASTER ára 1500 Sk + postaköltség. A gép mellé természetesen jár egy videokazetta, amelynek segítségével erősítheti hasizmait. Hét hónapon belül a has lapossá és izmossá válik. Ne tévovázzon, telefonáljon: 0819/725 237.

• **Két darab ipari varrógép eladó.** Érdeklődni lehet a 941 510-es telefonszámon.

• **Menyasszonyi ruhák kiárusítása jutányos áron.** Telefonszám: 0819/941 510.

• **Eladó** gabonadaráló, esztergapad, 200-as fej, késekkel, továbbá vennék 3 kW-os villanymotort. Telefonszám: 0819/741 333.

• **Árpa eladó.** Telefonszám: 0819/942 678.

• **Eladó** 800x0,04 mm dinnyefólia rendkívül olcsón. Telefonszám: 0819/942 678.

• **Vennék** kisebb teherautót. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladó** konyhakredenc, gamizsok, Nevada ebédloasztal székekkel. Telefonszám: 0819/941 281.

• **Eladó** Minerva varrógép és 265 l-es Calex hűtőszekrény. Telefonszám: 0819/941 281.

• **Eladó** 3-szobás családi ház Gútán. Telefonszám: 0819/942 105.

• **Vennék** Gútán, a központban építkezésre alkalmas telket. Ajánlataikat a 941 378-as telefonszámra kérem.

• **Eladó** családi ház Gútán, a Baníčka 27. szám alatt. Érdeklődni lehet Gútán, a Považská 15. sz. alatt.

• **Eladó** búza és árpa. Cím: Staničná 38., Kolárovo.

• **Eladó** Kisszigeten felújított családi ház 54 áras telekkel, közvetlenül a Vág folyó töltése mellett. Továbbá eladó 150 cm x 25 m-es drótháló (38 Sk/m), valamint Elite 1210 pénztárgép jó állapotban. Cím: Gúta, Alsó utca 74. Telefonszám: 0819/942 265.

• **Eladó** Gútán 3-szobás lakás. Telefonszám: 942 105.

• **Vennék** Gútán 2-szobás lakást. Telefonszám: 0819/941 837.

• **Elcserélem** komáromi garzonomat gútai garzonra vagy 1-szobás lakásra. Telefonszám: 0819/941 837.

• **Eladó** 130 kg-os hizósértés. Cím: Gúta, Komáromi u. 9., telefonszám: 0819/941 640.

• **Eladó** jótállás alatt levő Pentium 75 Mhz-es (HDD 540 MB, hangkártyával, hangfalakkal) számítógép. Érdeklődni lehet a 0903 431 556-os, vagy a 711 238-as telefonszámon.

• **Eladó** világosbarna színű Š 136 L személygépkocsi (73 ezer km, gy. év 1990). Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet 20 óra után a 703 146-os telefonszámon.

ISMERKEDÉS

• 37 éves elvált férfi korban hozzáillő társat keres Komáromból vagy környékéről. Jelige: **Karácsonyra együtt.**

Felvezünk

festőket és kőműveseket.

Cím: Székely Lejos

Vízvezetve 5, Komárno.

Telefonszám: 0819/710 713.

Mindig biztonságosan közlekedhet autójával, ha javítását, STK-ra való felkészítését ránk bizza!



K.I.T.MOTOR

Motorkerékpárok és kertigépek javítása, kubatúra-átalakítása, teljesítménynövelése, öntözőmotorok javítása
Legyen 50-es Robijából 80 cm-es erőgép!

K.I.T.MOTOR

Kesan László, Ímely 278

Tel./mob.: 0818/86 166, 0905607 527

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
 október 25-én Blanka
 október 26-án Dömötör
 október 27-én Szabina
 október 28-án Simon
 október 29-én Nárcisz
 október 30-án Alfonz
 október 31-én Farkas
 nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Török Antal és Bilek Zsuzsanna, Grolmus Mátyás és Chudá Andrea, Ferenczi Zsolt és Mgr. Slávka Melicherčíková, Pápai László és Mazan Judit
Gútan: Szabó Gábor és Ollé Katalin.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a nemesócsai Pályfy Cyntia, a komáromi Bese Gabriel, Gugló Patrik, Szoboszlai Csenge és Kurányi István, az ímelyi Kucman Krisztina, az okánikóvi Hladký Ivan, az izsai Molnár Márk, a nagykeszi Szendi Fanny, a mudroňovói Suliak Šimon, az újgyallai Pástor Alexander, a párkányi Hindi Tamás, az ógyallai Sztójka Júlia, a vágfüzesi Borka Olívia, a bátorkeszi Páló Nikolas és a bajcsi Szabó Karin.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a naszvádi Haluza János (69 éves), a csi-csói Nagy Margit (79 éves), a szentpéteri Valakovics Mihály (57 éves), a búcsi Cserepes József (87 éves), a marcelházai Gál Béla (61 éves), Palkovics Erzsébet (61 éves) és Szilávik István (53 éves), az ímelyi Kukučka Margit (57 éves), a pathi Šiffel Magdaléna (61 éves), a komáromi Krivanek Magdaléna (62 éves), Gacsal Ilna (71 éves), Sulovská Mária (76 éves), Szivanyó Ábel (41 éves), Jobbágy Márta (52 éves), Mgr. Kamenický Éva (37 éves) és Kokoška János (72 éves).

Emléküket megőrizzük!

Dél-Komáromban a Thermál fürdővel szemben minőségi

ÚJBOROK

kaphatók üvegben vagy karnában

Ezerjő	74 Ft/l
Olasz rizling	70 Ft/l
Muskotály	80 Ft/l
Kékfrankos	83 Ft/l

Nyitva:

minden nap
8-tól 20 óráig

LABDARÚGÁS

Járasi II. osztályú bajnokság 9. forduló

Bátorkeszi - Izsza 5:1, féldő: 1:0
 Bátorkeszi: 200 néző
 Vezette: Halász Szilveszter Tanyról
Partjelző: Olajos Vilmos Komáromból
Bátorkeszi: Mallék, Kaszab, Lakatoš, Varga M., Labancz, Szalai, Dobai, Csmez, Mácsodi, Cséplő, Varga Zs.
Izsza: Székely, Pavlik I., Zajos, Szűcs, Varga I., Šušansky, Hegedűs, Czibor, Molnár, Marcinkó, Pavlik II.
Csere: Czibor helyett Márton a 22. percben, Varga helyett Kurucz P. a 46. percben, Kaszab helyett Kiss a 46. percben, Varga M. helyett Hornik a 86. percben, Mácsodi helyett Bencsik a 88. percben.
Sárga lap: Szűcs a 32. percben reklamálásért, Šušansky a 38. percben sportszerűtlenségért a bíróval szemben, Lakatoš buktatásért a 40. percben, Varga lerántásért a 60. percben, Dobai feltartásért a 61. percben, Pavlik I. kezezésért a 62. percben.
Piros lap: Pavlik I. ismételt kezezésért a 80. percben.
Gólszerzők: Mácsodi (2), Varga Zsolt, Márton, Varga Zs., Varga M.

A kezdést követően mindkét csapat támadásba kezdett, a kapuk előtt helyzetek alig-alig akadtak. Negyedóra elteltével enyhe fölünybe kerültek a hazaiak és Mácsodi sokmozgásos játékával megszerezte a keszi vezetést. Kicsit később Molnár bal oldali beadását Márton emelte nem sokkal a kapu fölé. Egyenlítősi lehetőségként

32. percben egy gyors bátorkeszi támadással együtt futott a játékevezető, miközben a keszi kapu előterében két játékos szabálytalansága következtében az izsai focista a földre került. Ezt követően sportszerűtlen jelenetek következtek, melyeknek pár perc múlva a játékevezető vetett véget.

Fordulás után már jobban játszottak a vendéglátók. Ebben partnereknek bizonyultak az izsaiak, mert a védelmükben játékosok nem fogtak embert, s a középpályásaikat is gyakran átjárták a keszi.

A hazaiak a négy gólon kívül lőttek még egymásután két kapufát és több kihagyhatatlannak látszó gólszerzési lehetőséget puskáztak el. A nagyköz-ség labdarúgói azzal növelték a keszi búcsú ünnepi hangulatát, hogy megszerezték hetedik győzelmüket.

A mérkőzés után mondták:
Száraz Béla mérnök, a bátorkeszi labdarúgó szakszövetség elnöke: Végre jól játszottunk!

Sipos József alelnök: Jogos a győzelem, aminek örülök.

Az izsaiak csapatkapitánya, Dr. Szűcs Dániel: A véleményemet írásban küldöm meg a szövetségnek.

További eredmények:
 Csallóközarányos - Nagykeszi 2:0, Dunamoccs - Szilos 1:1, Ekel - Újgyalla 1:2, Szentpéter - Búcs 5:1, Path - Hetény 2:1, Keszegfalva - Lakszakállas 1:0.

A bajnokság állása:

Szentpéter	9	8	0	1	28:	5	24
Újgyalla	9	7	1	1	24:	13	22
Bátorkeszi	9	7	0	2	30:	10	21
Aranyos	9	6	0	3	18:	11	18
Izsza	9	6	0	3	16:	16	18
Dunamoccs	9	4	4	1	14:	8	16
Szilos	9	4	3	2	23:	14	15
Keszegfalva	9	3	3	3	7:	10	12
Búcs	9	2	3	4	14:	19	9
Lakszakállas	9	2	1	6	15:	26	7
Nagykeszi	9	2	0	7	7:	15	6
Hetény	9	2	0	7	14:	25	6
Path	9	2	0	7	11:	26	6
Ekel	9	0	1	8	5:	28	1

Járasi III. osztályú bajnokság

A 9. forduló eredményei:

Dunamoccs B - Karva 0:3, Tany - Martos 2:4, Érsekújvári 1. FC - Duna FC 0:2, Bogyarét - Megyercs 0:0, Órszűfalva - Ifjúságfalva 2:0

A bajnokság állása:

Órszűfalva	8	7	0	1	28:	7	21
Karva	8	6	0	2	36:	16	18
Martos	7	5	0	2	17:	13	15
Duna FC	8	4	1	3	23:	12	13
Ifjúságfalva	8	3	3	2	23:	16	12
Bogya+Gellér	8	3	2	3	16:	14	11
Megyercs	7	3	2	2	14:	16	11
Tany	8	2	0	6	15:	27	6
Érsekújvári 1. FC	8	1	2	5	12:	15	5
Dunamoccs B	6	1	1	4	4:	25	4
Bogyarét	8	1	1	6	10:	37	4

III. liga, nyugati csoport

A 13. forduló eredményei: KFC - Sepica 0:1 (0:1), Považská Bystrica - Ogyalla 2:0 (0:0)

IV. liga, nyitai csoport

Komáromi Euroobuv - Nová Ves 2:1 (0:1), a bajnokság 11. fordulójában.

V. liga, F csoport

a 11. forduló eredményei:

Perbete - Madar 0:0, Szőgyén - Ímly 3:0, Naszvad - Marcelháza 2:2, Alsópél - Gúta 3:1, Kmetovo - Vágfüzes+Kava 3:0, Nemesócsa - Nagylóvd 1:3.

-bd-

ATLÉTIKA

Október 18-án Hronovcén (Lévai járás) 3. alkalommal rendeztek útközötti futóversenyt. A 13 kilométeres táv győztese Ján Krížák (ŠK Skalica) lett, 00:42:49 perces idővel.

A nők mezőnyében Jana Danečková (AC Nové Zámky) győzött 00:49:55 perces idővel.

A Komáromi járás futóinak helyezése: 5. Vrábel Milan (Ímly) 00:45:47, 10. Kele Kéza (Ramoer Dunamoccs) 00:51:16, 5. Rusnáková Margita (Dulovce) 01:06:47. Ifjúsági korosztály - 1983-1979 - 2000 méter: 5. Zambó Géza (Dunamoccs) 00:07:15, 4. Daniel Murcin (ZS Dulovce) - 900 méter, 4. Zambó Margit (Dunamoccs) - 600 méter

A veteránok, 50-évesek kategóriájában Ján Tuška (MK Komárom) 01:07:47 idővel ért célba.

-tu-

Komárno, Bašta III.
Tel./fax: 0819/720 218

MATACO ÉPÍTŐVÁLLALAT

Építkezni szeretne? Forduljon hozzánk, mi megbízható partnerek vagyunk!

Vállaljuk:

- * épületek kulcsrakész kivitelezését
- * öreg épületek modernizálását
- * a tetőtér beépítését
- * a csempézést és talajburkolást
- * a bádogosmunkák elvégzését
- * belső szerelvények szerelését

November végéig előjegyzés az 1998-as évvel

Tervezéstől a kivitelezésig!

Dunatáj

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: N. Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztőség, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárom (tel.: 0819/731 267). Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/731267. Előfizetési díj egész évre 150 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS—press. Nyomja a Keszegfalva LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.